

## Laudacja z okazji wręczenia dyplomu uznania Pani Kindze Hartmann-Wóycickiej

dnia 24.09.2022 w Zgorzelcu

Szanowni Państwo,

szanowna Pani Prezes,

Kinga Hartmann-Wóycicka otrzymuje dzisiaj dyplom uznania za szczególne zasługi na rzecz relacji polsko-niemieckich. Jest to dyplom przyznawany corocznie przez ambasadora Niemiec w Warszawie osobistościom z różnych dziedzin życia (polityka, gospodarka, nauka, kultura), które przez swoją wieloletnią działalność w znaczny sposób przyczyniły się do pogłębienia przyjaźni polsko-niemieckiej.

Dyplom był przygotowany już kilka miesięcy temu, jednak z powodu pandemii jego uroczyste wręczenie może nastąpić dopiero dzisiaj. Cieszę się ogromnie, że mogę to uczynić w ramach ważnego seminarium, ponieważ w ten sposób możemy odznaczyć panią Kingę Hartmann-Wóycicką w obecności naukowców i ekspertów, którzy mogą ocenić jej wybitną pracę i poznać ją jako osobę budującą mosty i zaangażowaną historyczkę.

Szanowna Pani Prezes,

od dziesięcioleci angażuje się Pani na rzecz polsko-niemieckich relacji. Przez wiele lat swojej działalności koncentrowała się Pani na projektach z dziedziny edukacji. Długie lata była Pani kierowniczką nieistniejącego już biura koordynacyjnego „Saksonia-Polska”. Publikacja wielu książek na temat historii Polski i Niemiec dowodzi Pani niestrudzonej pracy badawczej w tej dziedzinie. Tworzyła Pani również wiele wystaw, które były nagradzane, jak np. „Obywatele dla Wolności – – Görlitz – Zgorzelec 1945 – 1989.”

Swoją głęboką wiedzę na temat Niemiec i Niemców zdobywała Pani w trakcie swojej długoletniej działalności zawodowej w Niemczech – od 1994 roku pracowała Pani w Bremie, Brandenburgii i Saksonii.

Działalność w dziedzinie edukacji, którą wykonywała Pani z ogromnym zaangażowaniem i pasją w ramach pracy zawodowej czy pracy pro bono, była konsekwencją podpisanego przez Rzeczpospolitą Polskę i Republikę Federalną Niemiec Traktatu o dobrym sąsiedztwie i przyjaznej współpracy, w którym właśnie te tematy zostały wyznaczone jako ważny cel w art. 21 i 25. Świątując w tym roku trzydziestolecie podpisania tego traktatu, wyrażamy również uznanie dla osób takich jak Pani, które wypełniły zobowiązania wynikające z traktatu. Opracowała Pani różnego rodzaju treści nauczania, utworzyła Pani strategiczne sieci powiązań pomiędzy decydentami z Polski i Niemiec, a także stworzyła i prowadziła Pani liczne działania szkoleniowe dla nauczycieli oraz programy aktywności dla uczniów.

Mimo tak wielu zadań znajdowała Pani jednak czas, by działać jako autorka i wydawca licznych publikacji o relacjach polsko-niemieckich, o nauce języka polskiego oraz materiałów do nauczania o polskiej historii i o znaczeniu interkulturowości, a także o zarządzaniu projektami.

Spośród wielu wybitnych działań chciałbym tylko wymienić stworzone i zrealizowane przez Panią nagrodzone projekty: „Zrozumieć historię – kształtować przyszłość” oraz „Obywatele dla wolności. Odwaga cywilna w warunkach dyktatury. Saksonia i Dolny Śląsk 1945 – 1989”. W pełni zasłużone by to wyróżnienie nagrodą „MORO” oraz szczególna pochwała Komitetu Regionów Unii Europejskiej w

Brukseli dla drugiego projektu, który był doskonałym przykładem współpracy regionalnej w dziedzinie edukacji.

Szanowni Państwo,

szanowna Pani Prezes,

nie tylko ambasada w Warszawie i Konsulat Generalny we Wrocławiu uznali i uhonorowali zasługi pani Hartmann-Wóycickiej. Chciałbym w tym miejscu wymienić kilka nagród, jakie otrzymała Pani Kinga Hartmann-Wóycicka:

1. Medal Komisji Edukacji Narodowej przyznany przez Ministerstwo Edukacji Narodowej w Warszawie, w październiku 2012 roku
2. Zasłużony dla Powiatu Zgorzeleckiego – wyróżnienie przyznane w kwietniu 2013 roku
3. W 2014 roku: Tytuł honorowy „Zasłużony dla Europa-Miasta Zgorzelec-Görlitz”. Tytuł ten mogą otrzymać osoby fizyczne, organizacje, instytucje, grupy samopomocy i stowarzyszenia działające na terenie miasta Zgorzelec lub Görlitz, które w sposób szczególny zasłużyły się dla Europa-Miasta Zgorzelec/Görlitz, jego rozwoju i popularyzacji wiedzy o historii miasta. Tytuł nadawany jest corocznie z okazji Europejskiego Tygodnia podczas wspólnego posiedzenia Rady Miasta Zgorzelec i Rady Miasta Görlitz na wniosek wspólnej Komisji Rad Miasta i po wcześniejszym potwierdzeniu przez obie rady miasta.
4. Złota odznaka honorowa Fundacji „Frauenbrücke-Preis”  
Listopad 2014: Nagroda Frauenbrücke na rzecz wewnętrznej jedności Niemiec za zasługi jako osoba budująca mosty w Europie.

Drodzy goście,

w ostatnich latach pani Kinga Hartmann-Wóycicka pracowała pro bono jako kierowniczka otwartego w 2015 roku Europejskiego Centrum Pamięć, Edukacja, Kultura na terenie byłego obozu jenieckiego Wehrmachtu Stalag VIII A, gdzie dzisiaj się znajdujemy. Również dzisiejsze wydarzenie mogło się odbyć dzięki niestrudzonej pracy pani Kingi Hartmann-Wóycickiej.

Z pomocą bardzo małego zespołu pracowników pani Kinga Hartmann-Wóycicka zorganizowała w centrum ciekawe wystawy i wydarzenia (przede wszystkim dla młodzieży). Od 2017 roku odbywają się tutaj Dni Oliviera Messiaena, które upamiętniają tego więzionego w Stalagu kompozytora i muzykę, która tutaj powstała. Dwa lata temu sam miałem okazję uczestniczenia w jednym z koncertów.

Pani Kinga Hartmann-Wóycicka od wielu lat buduje mosty pojednania pomiędzy ludźmi i narodami. Jej osobiste zaangażowanie kształtuje i inspirowa sposób myślenia i działania i przyczynia się do integracji obywateli Zgorzelca i Görlitz. Jednocześnie pani Kinga Hartmann-Wóycicka stworzyła wiele projektów mających na celu przekazywanie wiedzy o Polsce. By bronić interesów centrum, nie unika nieprzyjemnych, chociaż zawsze konstruktywnych rozmów, z osobami, które mają inne plany co do przyszłości Centrum i tego terenu.

Szanowna Pani Prezes,

mając na uwadze wszystkie te wymienione powody, jak również fakt, że od lat doskonale współpracuje Pani z konsulatami i z ambasadą, Konsulat Generalny we Wrocławiu zaproponował Niemieckiemu Ambasadorowi, by uhonorować Panią wręczonym dzisiaj dyplomem i medalem.